Comune di Breggia
CH • 6835 Morbio Superiore

Confederazione Svizzera
Repubblica e Cantone Ticino

MM no. 06/2014
Ris Mun. 426/2014

Breggia, 11 aprile 2014

MESSAGGIO MUNICIPALE ACCOMPAGNANTE I CONTI CONSUNTIVI 2013 DELL'AZIENZA ACQUA POTABILE DI BREGGIA

Signora Presidente,
Signore/i Consiglieri,

ci apprestiamo a presentare i conti consuntivi dell'Azienda Acqua Potabile per l'anno 2013 che, nel loro insieme, si presentano come segue:

	Preventivo 2013	Consuntivo 2013
Spese	CHF 649'678.85	CHF 609'653.71
Ricavi	CHF 633'395.00	CHF 627'835.15
Disavanzo previsto	CHF 16'283.85	
AVANZO D'ESERCIZIO		**CHF 18'181.44**

PREMESSE

Contrariamente alla tendenza degli scorsi anni l'esercizio 2013 chiude con un leggero avanzo d'esercizio.
I fattori che hanno portato a questo risultato, parzialmente inaspettato, sono molteplici e saranno esplicitati nel commento ai vari conti interessati. Questo ci conferma che, dopo i primi anni di attività, possiamo affermare che l'Azienda è ora ben strutturata, funzionante e gestita con moderni criteri che hanno premiato il lavoro sin qui svolto. Con i futuri investimenti miglioreremo ulteriormente la nostra efficienza.
Ci permettiamo quindi elencare e commentare alcune motivazioni che hanno permesso di raggiungere questo significativo risultato.

COMMENTO ALLE SINGOLE POSIZIONI

SPESE CORRENTI

770.309.00 Istruzione e altre spese del personale (CHF 2'350)
Il superamento dell'importo a preventivo (CHF 500.00) è dovuto principalmente ai costi d'iscrizione ad un corso di perfezionamento sostenuto dall'idraulico comunale per poter procedere a riparazioni/ottimizzazioni senza dover richiedere l'intervento di terzi.

770.310.00 Materiale di cancelleria e stampanti (CHF 1'014.45)
I maggiori costi sono dovuti all'invio a tutti gli abbonati di alcune comunicazioni/circolari informative.

Municipio
T: +41 91 695 20 20
F: +41 91 695 20 29
info@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura uffici
lunedì-venerdì 08.00-12.00
mercoledì 16.00-18.00

Ufficio Tecnico
Sede Caneggio
T: +41 91 695 20 25
F: +41 91 684 11 25
info@comunebreggia.ch
www.comunebreggia.ch

Apertura ufficio
lunedì 08.00-11.30
martedì 08.00-11.30
mercoledì 16.00-18.00
giovedì 08.00-11.30

770.311.01 Acquisto attrezzature, apparecchi e macchinari (CHF 8'657.40)

L'acquisto di attrezzature è notevolmente diminuito (CHF 8'657.40) rispetto al consuntivo del 2012 (CHF 20'513.55) e a quanto preventivato (CHF 16'000.00).
Nel recente passato sono stati effettuati acquisti per oltre CHF 68'000.00.

770.312.01 Acquisto acqua (CHF 52'884.75)

Per quanto concerne l'acquisto dalle AIM (Monte Generoso) si tratta di 9'303 m3 per l'anno 2012 rispetto a 14'150 m3 per l'anno 2011, con una netta diminuzione nei confronti degli anni precedenti, questo perché sono state localizzate ed eliminate alcune perdite. Attualmente tra quanto erogato da Mendrisio (9'303 m3) e quanto consumato dagli abitanti di Roncapiano e Scudellate (2'795 m3) vi è pur sempre una differenza di 6'508 m3 dovuta a perdite ancora difficili da localizzare: si prosegue comunque nella loro ricerca.
Per quanto concerne la fornitura da Vacallo per servire la frazione di Sagno, si è trattato di un acquisto di 28'819 m3, a fronte di 40'012 m3 nel 2012 e di 41'850 m3 nel 2011, anche se in effetti si presumeva in questo caso che la richiesta d'acqua potesse risultasse ancora inferiore.
Da qui il leggero aumento di costo rispetto a quanto preventivato.
In queste settimane si stanno ultimando gli ultimi accertamenti per poter completare il PGA della frazione di Sagno e dismettere quindi definitivamente il collegamento con Vacallo, che attualmente approvvigiona ancora la parte bassa del villaggio.

770.314.00 Manutenzione stabili e strutture (CHF 2'349.70)

I costi per la manutenzione degli stabili e delle strutture, visti i diversi interventi effettuati in questi ultimi anni, è sceso da CHF 25'216.10 (consuntivo 2012) a CHF 20'000.00 (preventivo 2013), rispettivamente a CHF 2'349.70 (consuntivo 2013).

770.317.01 Leasing veicolo e spese (CHF 13'053.60)

Il maggior costo rispetto al preventivo (CHF 12'000.00) è dovuto all'acquisto di nuovi pneumatici e all'esecuzione dei controlli di servizio.

770.318.04 Assicurazioni tecniche (CHF 19'613.25)

Rispetto a quanto preventivato (CHF 17'000.00) si riscontra un leggero aumento, che rispecchia tuttavia quanto già considerato nel consuntivo 2012 (CHF 19'512.15): le cifre sono praticamente identiche ma la situazione oggettiva (aggiornamento polizze a seguito nuove edificazioni) non era ancora nota quando è stato allestito il preventivo 2013.

770.318.06 Analisi della potabilità dell'acqua (CHF 5'052.40)

Per quanto concerne l'analisi della potabilità dell'acqua la spesa è notevolmente diminuita, grazie anche ai molteplici accorgimenti apportati alla rete di distribuzione nel corso del precedente quadriennio, per cui non si è reso necessario ripetere con assiduità le innumerevoli analisi dei primi periodi post-aggregativi.

770.318.12 Franchigia per assicurazioni (CHF 16'500.00)
Questi costi non possono essere preventivati, in quanto derivano dagli "annunci di perdita" che annualmente vengono inviati alla nostra Compagnia d'assicurazioni (16 casi nel 2013 con una franchigia di CHF 1'000.00 e 1 caso con franchigia di CHF. 500.00 per un sinistro dovuto a scarica atmosferica).

770.321.02 Interessi conti di costruzione (CHF 20'308.50)
Lo stesso importo figura al conto no. 770.436.05.

770.322.00 Interessi su debiti consolidati (CHF 37'132.77)
770.322.03 Interessi PCAI VM (CHF 48'405.68)
Il minor costo per interessi è dovuto al prestito di 1 Mio ottenuto dal Comune a tasso 0%.

770.331.00 Ammortamenti (CHF 112'736.50)
Rispetto al preventivo (CHF 120'558.45) gli ammortamenti sono inferiori, per il fatto che la Società che si occupa della revisione dei conti ha chiesto l'introduzione degli ammortamenti lineari già a partire dal 2013.

770.352.01 Partecipazione rimborso spese del personale (105'362.75)
Rispetto al preventivo (CHF 97'000.00) si può notare un leggero aumento dei costi, dovuto ad una maggiore partecipazione degli operai comunali a diversi interventi che si sono resi necessari nel corso dell'anno; tali costi vengono addebitati dal Comune all'Azienda.

770.352.02 Disavanzo AIM Mendriso (CHF 29'268.45)
Rispetto al preventivo (CHF 33'000.00) si ha una minor spesa, imputabile ad una diminuzione dei costi di gestione.

RICAVI CORRENTI

770.434.02 Tassa sul consumo (CHF 228'887.75)
Rispetto al preventivo (CHF 268'000.00) si registra un minor incasso.
Già con il consuntivo 2012 (CHF 222'422.85) la situazione per la frazione di Muggio era stata adeguatamente spiegata; non si disponeva di alcuna lettura per cui la valutazione era stata fatta unicamente sulla base del servizio offerto da AIM (acquedotto Monte Generoso) e sul numero di abitanti, paragonato con quello delle altre frazioni.

Alleghiamo una tabella descrittiva dei consumi per ogni singola frazione.
Ricordiamo pure che al momento della chiusura del presente consuntivo mancavano ancora 50 letture che sono state inserite sulla base dei consumi dell'anno precedente, incrementato del 50% per maggiormente sensibilizzare e responsabilizzare quell'utenza che si dimostra poco collaborativa nei confronti della nostra Amministrazione (trattasi di 41 case secondarie e 9 appartamenti utilizzati per residenza primaria).

FRAZIONE	CONSUMO			
	abitazioni	agricoli	cantieri	**totali**
BRUZELLA	10606	938	134	**11678**
CABBIO	12698	1041		**13739**
CANEGGIO	18767	359	28	**19154**
CAMPORA	*3520*			***3520***
MORBIO SUP.RE	48632	517	102	**49251**
MUGGIO *	11693	1522		**13215**
SAGNO	19601	262	39	**19902**
TOTALE	**125517**	**4639**	**303**	**130459**

* incluso 2795 m3 di Roncapiano e Scudellate

770.434.06 Tasse nuovi allacciamenti (CHF 43'452.10)
Il preventivo indicava un importo di CHF 10'000.00: nel corso del 2013 sono stati aperti diversi cantieri e, di conseguenza, anche gli allacciamenti alla rete idrica sono aumentati.

770.436.03 Ricavi e rimborsi (CHF 22'592.00)
Trattasi dei rimborsi assicurativi. Altri rimborsi (CHF 12'736.55) dovuti all'acquisto di materiale e/o altro, sono andati in diminuzione dei medesimi.

770.036.04 Recupero spese per materiale fornito a terzi (CHF 1546.50)
Come per il conto precedente si tratta di materiale fornito a terzi e di rimborsi assicurativi.

770.436.05 Rimborso interessi crediti costruzione MS-Sagno (CHF 20'308.50)
Il medesimo importo figura al conto no. 770.321.02.

INVESTIMENTI

Il consuntivo del conto investimenti è così riassunto:

	Preventivo	**Consuntivo**
Uscite	CHF 1'468'400.00	CHF 632'007.79
Entrate	CHF 512'146.25	CHF 45'463.40
Netto costi	**CHF 956'253.75**	**CHF 586'544.39**

Uscite

770.501.04 Polmirolo-Verana-Lattecaldo-Sagno (CHF 250'643.25)
Gli ulteriori investimenti sulla tratta Morbio Superiore-Sagno portano il costo dell'opera a CHF 1'766'293.69.
Nel corso del 2014 è previsto il pagamento dei saldi finali e il controllo della liquidazione finale da parte dell'Ufficio cantonale dell'Approvvigionamento idrico, per poter procedere al versamento del sussidio definitivo.

770.501.05 Condotta Morbio Superiore-Via Campagna (CHF 118'500.00)
L'opera è conclusa, con un costo finale di CHF 115'998.20, inferiore di CHF 2'501.80 rispetto al preventivo.

770.501.06 Nuovo bacino di Scudellate (CHF 16'200.00)
Trattasi dell'acconto versato al progettista.

770.501.07 Condotta Muggio "La Dispensa" (CHF 67'493.35)
L'opera sarà terminata nel corso del 2014.

770.501.09 Anello AP "Via Lungur" (CHF 9'200.00)
I costi definitivi per tale opera sono stati di CHF 43'285.50 mentre a preventivo era stato indicato un importo di CHF. 40.500.00.

770.501.12 Condotta dello "Zocco" (CHF 22'136.45)
I lavori sono terminati all'inizio del 2014.

770.501.13 Collegamento Muggio-Roncapiano (CHF 64'800)
Trattasi unicamente di acconti versati al progettista.

770.506.05 Contatori (CHF 3'956.05)
L'Azienda ha acquistato alcuni contatori particolari per sostituzioni nelle frazioni di Morbio Superiore e Sagno.

770.581.00 Catasto, perizie e studi (CHF 2'160.00)
Costo sostenuto per la stesura del Piano Finanziario per il periodo 2013-2017.

770.581.01 PGA e Catasto Cabbio e Muggio (CHF 63'518.69)
Versamento di alcuni acconti allo specialista.

Costo complessivo degli investimenti non preventivati nel 2013: CHF 6'116.05.

Entrate

770.610.00 Contributi di miglioria "condotta Brüsee 2" (CHF 161.95)
Rispetto al preventivo (CHF 666.25) il minor incasso è dovuto al fatto che il calcolo del contributo a carico di alcuni proprietari per i lavori eseguiti in zona Brüsee a Sagno, come da sentenza del Tribunale cantonale dovrà essere riveduto e ripubblicato.

770.610.01 Contributi di miglioria "condotta Brüsee 1" (CHF 301.45)
Con riferimento all'indicazione di preventivo (CHF 2'800.00) vi rimandiamo alla considerazione esposta al paragrafo precedente.

770.661.00 Sussidi / Rimborsi (CHF 45'000.00)
Incasso del 2° acconto sul sussidio concernente le opere Rovagina-Lattecaldo-Sagno, per un totale ricevuto a fine 2013 di CHF 505'000.00 (previsto CHF 508'680.00): il saldo del sussidio definitivo verrà corrisposto nel corso del 2014.

Rimanendo volentieri a vostra completa disposizione per qualsiasi informazione vi dovesse necessitare, vi invitiamo a voler:

r i s o l v e r e:

1. Sono approvati così come presentati i conti consuntivi dell'Azienda Acqua Potabile di Breggia per l'anno 2013, che chiudono con un avanzo d'esercizio di CHF 18'181.44, che andrà a diminuire il "Disavanzo d'esercizio accumulato negli anni precedenti" (conto 190.00).
   Saldo negativo al 31.12.2012: CHF 192'967.50.
   Saldo negativo al 31.12.2013: CHF 174'786.06.

2. Sono approvate le seguenti liquidazioni finali:
   - Condotta "Lungur" a Caneggio: CHF 43'285.50
   - Condotta "Campagna" Morbio Superiore: CHF 115'998.20

3. Sono approvate la seguente liquidazioni finali per opere non considerate a preventivo, eseguite in applicazione all'art. 51 del Regolamento comunale:

Opere realizzate non preventivate	Conto no	Costo	Rimborsi	Costo finale
Acquisto contatori Nuovo piano finanziario	770.506.05 770.581.00	CHF 3'956.05 CHF 2'160.00		CHF 3'956.05 CHF 2'160.00
TOTALE		CHF 6'116.05		CHF 6'116.05

Con la massima stima.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco: (G. Tettamanti)

COMUNE DI BREGGIA

Il Segretario: (M. Mombelli)

Allegati: consuntivi 2013

IL PRESENTE MESSAGGIO E' DEMANDATO PER COMPETENZA ALL'ESAME DELLA COMMISSIONE DELLA GESTIONE

Azienda acqua potabile Breggia

RIASSUNTO DEL CONSUNTIVO 2013

	consuntivo 2013		preventivo 2013		consuntivo 2012	
Conto di gestione corrente						
Uscite correnti	496'917.21		529'120.40		548'621.87	
Ammortamenti amministrativi	112'736.50		120'558.45		113'121.85	
Addebiti interni						
Totale spese correnti		609'653.71		649'678.85		661'743.72
Entrate correnti	627'835.15		633'395.00		580'986.60	
Accrediti interni						
Totale ricavi correnti		627'835.15		633'395.00		580'986.60
Risultato d'esercizio		18'181.44		-16'283.85		-80'757.12
Conto degli investimenti in beni amministrativi						
Uscite per investimenti		632'007.79		1'468'400.00		1'016'323.95
Entrate per investimenti		45'463.40		512'146.25		423'482.40
Onere netto per investimenti		586'544.39		956'253.75		592'841.55
Conto di chiusura						
Onere netto per investimenti		586'544.39		956'253.75		592'841.55
Ammortamenti amministrativi	112'736.50		120'558.45		113'121.85	
Avanzo d'esercizio	18'181.44		-16'283.85		-80'757.12	
Autofinanziamento		130'917.94		104'274.60		32'364.73
Risultato totale		-455'626.45		-851'979.15		-560'476.82
Riassunto del bilancio						
Beni patrimoniali	323'278.60				534'172.20	
Beni amministrativi	8'416'736.78				7'942'928.89	
Finanziamenti speciali						
Eccedenza passiva	192'967.50				192'967.50	
Capitale di terzi		8'914'801.44				8'670'068.59
Finanziamenti speciali						
Capitale proprio						
	8'932'982.88	8'914'801.44			8'670'068.59	8'670'068.59

		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	ATTIVO	**8'670'068.59**	**4'104'351.51**	**3'841'437.22**	**8'932'982.88**
	BENI PATRIMONIALI	*534'172.20*	*1'786'437.90*	*1'997'331.50*	*323'278.60*
10	LIQUIDITA'	114'488.85	986'765.35	946'919.35	154'334.85
100.00	Cassa				
101.00	CCP 65-255716-7 Breggia	104'612.20	986'560.35	941'927.55	149'245.00
101.05	CCP 69-1417-6 Morbio Superiore				
101.06	CCP 69-391-8 Muggio				
101.07	CCP 69-10307-6 Sagno				
102.01	CC BR - 19781.24 Morbio-Vacallo	9'876.65	5.00	4'991.80	4'889.85
102.02	Quota di partecipazione BR Mendrisio		200.00		200.00
11	CREDITI	403'483.35	782'238.45	1'019'212.15	166'509.65
110.00	Anticipi e cauzioni		10'000.00		10'000.00
111.00	Conto corrente Comune/AAP Breggia	256'051.40		256'051.40	
113.00	Rimborsi	1'094.40	41'000.05	32'084.40	10'010.05
114.00	Breggia contributi da Enti pubblici				
114.10	Ex aziende contributi da Enti pubblici				
114.12	Aiuti agli investimenti da incassare				
114.13	Rimborso interessi di costruzione				
115.00	Debitori tasse acqua anni precedenti	133'918.80	97'645.30	220'196.25	11'367.85
115.01	Debitori consumo		275'233.35	153'223.75	122'009.60
115.02	Debitori tassa base e contatori		306'669.40	296'855.75	9'813.65
115.03	Debitori tasse acqua ex AAP Caneggio	559.30		559.30	
115.04	Debitori tasse acqua ex AAP Morbio Superiore	556.25		556.25	
115.05	Debitori tasse acqua ex AAP Muggio	1'150.00			1'150.00
115.06	Debitori tasse acqua ex AAP Sagno	8'224.70		8'000.00	224.70
115.07	Imposta preventiva	150.60	5.30		155.90
115.08	Debitori diversi Breggia	257.55	51'489.00	51'489.00	257.55
115.14	Debitori contributi di miglioria	1'520.35	196.05	196.05	1'520.35
13	TRANSITORI ATTIVI	16'200.00	17'434.10	31'200.00	2'434.10
139.00	Altri transitori attivi	16'200.00	17'434.10	31'200.00	2'434.10
	BENI AMMINISTRATIVI	*7'942'928.89*	*2'237'156.49*	*1'763'348.60*	*8'416'736.78*

		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	4'645'556.64	566'329.10	146'925.35	5'064'960.39
141.00	Breggia Acquedotto	20'865.50		521.50	20'344.00
141.01	Condotte "Via Campagna"	298.20	115'700.00		115'998.20
141.02	Breggia - condotte Bruzella		22'136.45		22'136.45
141.04	Condotte "Lungur" Caneggio	34'085.50	9'200.00		43'285.50
141.05	Breggia condotte Muggio / La Dispensa		67'493.35		67'493.35
141.20	Condotte ex Aziende	1'838'239.55		46'420.40	1'791'819.15
141.21	Breggia condotte Muggio (PCAI)		97'200.00		97'200.00
143.00	Breggia bacini	15'221.35			15'221.35
143.20	Bacini ex aziende	1'084'764.30		27'119.30	1'057'645.00
146.00	Breggia contatori	68'426.00	3'956.05	3'421.05	68'961.00
146.20	Contatori ex aziende	55'676.80		2'783.80	52'893.00
146.30	Breggia impianti vari	1'095'650.44	250'643.25	45'000.00	1'301'293.69
146.31	Impianti vari ex aziende	192'179.55		9'609.55	182'570.00
146.32	Impianto Polmirolo	17'051.15		897.45	16'153.70
146.33	Nuovo impianto cloro	5'772.70		286.70	5'486.00
146.34	Impianto UV S.G. Tür	30'771.00		1'538.00	29'233.00
146.35	Pompa Runcaa e approvigionamento	44'850.45		2'242.45	42'608.00
146.36	Bruzella sostituzione valvole	71'600.00		3'580.00	68'020.00
146.38	Elettrificazione bacino "Busun"	70'104.15		3'505.15	66'599.00
16	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	3'219'398.70	1'605'148.70	1'605'148.70	3'219'398.70
161.00	Anticipo investimenti PCAI	3'213'173.70		1'605'148.70	1'608'025.00
161.01	Sussidi per investimenti PCAI				
161.02	Anticipo investimenti ARM Lago	6'225.00	1'605'148.70		1'611'373.70
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	77'973.55	65'678.69	11'274.55	132'377.69
171.00	Breggia catasto, perizie e studi	7'531.60		1'506.60	6'025.00
171.01	Catasto, perizie e mappe ex Aziende	48'841.95		9'767.95	39'074.00
171.02	Breggia, PGA e Catasto	21'600.00	63'518.69		85'118.69
179.00	Altre uscite attivate		2'160.00		2'160.00
	ECCEDENZA PASSIVA	*192'967.50*	*80'757.12*	*80'757.12*	*192'967.50*

		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
19	ECCEDENZA PASSIVA	192'967.50	80'757.12	80'757.12	192'967.50
190.00	Breggia - disavanzo d'esercizio anni precedenti	112'210.38	80'757.12		192'967.50
191.00	Breggia disavanzo d'esercizio anno corrente	80'757.12		80'757.12	

		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	PASSIVO	**8'670'068.59**	**5'363'313.52**	**5'118'580.67**	**8'914'801.44**
	CAPITALE DI TERZI	*8'670'068.59*	*5'363'313.52*	*5'118'580.67*	*8'914'801.44*
20	IMPEGNI CORRENTI	74'668.60	2'287'603.57	1'080'929.27	1'281'342.90
200.00	Breggia Creditori	36'691.45	684'814.07	721'505.52	
200.10	Breggia Creditori diversi	37'977.15	2'751.85	40'729.00	
206.00	Breggia - CC comune/AP		1'600'037.65	318'694.75	1'281'342.90
206.10	Breggia CC investimenti				
209.00	IVA Aliquota forfettaria 0.1 %				
21	DEBITI A BREVE TERMINE	245'485.35	255'924.70		501'410.05
210.34	BR 19781.24 BR Morbio Vacallo				
210.35	BR 19781.92 Morbio Vacallo	245'485.35	255'924.70		501'410.05
22	DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE	8'127'930.44	2'713'129.95	3'963'914.50	6'877'145.89
221.02	BR MV / 19781.80 / 2.15% / 31.10.2014	150'000.00			150'000.00
221.04	BR M-VdM 218551.33 - 1.075% - 30.04.15	200'000.00			200'000.00
221.09	BR M-VdM 217287.31 - 1.495% - 10.09.2019 - Cons.	1'000'000.00			1'000'000.00
221.11	BR M-VdM 217287.68 - 1.95% - 19.11.2018 - Cons.	500'000.00			500'000.00
221.12	BR MV 19781.91 - 2% costr. 580'000.00	523'391.64	10'588.90		533'980.54
221.13	BR M-VdM 218551.94 2% costr.1'970'000.00	124'138.80	2'541.05	314.50	126'365.35
221.14	BR MV / 19781.25/1 1.75% 30.04.2013	1'750'000.00		1'750'000.00	
221.15	BR M-VDM 218551.81 / 1.75 30.04.2013	2'133'000.00		2'133'000.00	
221.16	BR M-VdM 217287.19 - 1.79% - 31.12.2014	500'000.00			500'000.00
221.17	BR MV / 19781.78 / 1.10% 30.04.2015		600'000.00		600'000.00
221.18	BR M-VdM / 218551.99 / 1.15% / 11.05.2016		700'000.00		700'000.00
221.19	BR M-VdM / 218551.98 / 1.35% / 11.05.2017		700'000.00		700'000.00
221.20	BR M-VdM / 218551.72 / 1.40% / 11.05.2018		700'000.00		700'000.00
229.00	Prestiti LIM - Breggia				
229.03	Prestiti LIM - Muggio	156'500.00		12'900.00	143'600.00
229.04	Prestito LIM - Sagno	333'400.00		16'600.00	316'800.00
229.20	Prestiti LIM - Bruzella	215'650.00		19'900.00	195'750.00
229.40	Prestiti LIM - Caneggio	65'650.00		7'400.00	58'250.00
229.50	Prestiti LIM - Consorzio	476'200.00		23'800.00	452'400.00

		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
24	ACCANTONAMENTI				
241.00	Accantonamento per bacini e condotte				
241.01	Accantonamento per contatori				
25	TRANSITORI PASSIVI	221'984.20	106'655.30	73'736.90	254'902.60
259.00	Transitori passivi		106'655.30	53'428.40	53'226.90
259.01	Transitori di giro				
259.02	Aiuto a fondo perso rimborso interessi	221'984.20		20'308.50	201'675.70
	CAPITALE PROPRIO				
29	CAPITALE PROPRIO				
290.00	Breggia capitale proprio				
291.00	Avanzi d'esercizio				

	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
TOTALE ATTIVO				8'932'982.88
TOTALE PASSIVO				8'914'801.44
MAGGIORE ENTRATA D'ESERCIZIO				18'181.44

	RIASSUNTO	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	ATTIVO	**8'670'068.59**	**4'104'351.51**	**3'841'437.22**	**8'932'982.88**
	BENI PATRIMONIALI	*534'172.20*	*1'786'437.90*	*1'997'331.50*	*323'278.60*
10	LIQUIDITA'	114'488.85	986'765.35	946'919.35	154'334.85
100	Casse				
101	Conti correnti postali	104'612.20	986'560.35	941'927.55	149'245.00
102	Banche	9'876.65	205.00	4'991.80	5'089.85
11	CREDITI	403'483.35	782'238.45	1'019'212.15	166'509.65
110	Anticipi		10'000.00		10'000.00
111	Crediti in conto corrente	256'051.40		256'051.40	
113	Rimborsi da enti pubblici	1'094.40	41'000.05	32'084.40	10'010.05
114	Contributi da enti pubblici				
115	Debitori diversi	146'337.55	731'238.40	731'076.35	146'499.60
13	TRANSITORI ATTIVI	16'200.00	17'434.10	31'200.00	2'434.10
139	Altri transitori attivi	16'200.00	17'434.10	31'200.00	2'434.10
	BENI AMMINISTRATIVI	*7'942'928.89*	*2'237'156.49*	*1'763'348.60*	*8'416'736.78*
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	4'645'556.64	566'329.10	146'925.35	5'064'960.39
141	Opere del genio civile	1'893'488.75	311'729.80	46'941.90	2'158'276.65
143	Costruzioni edili	1'099'985.65		27'119.30	1'072'866.35
146	Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni	1'652'082.24	254'599.30	72'864.15	1'833'817.39
16	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	3'219'398.70	1'605'148.70	1'605'148.70	3'219'398.70
161	Cantone	3'219'398.70	1'605'148.70	1'605'148.70	3'219'398.70
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	77'973.55	65'678.69	11'274.55	132'377.69
171	Uscite di pianificazione	77'973.55	63'518.69	11'274.55	130'217.69
179	Altre uscite attivate		2'160.00		2'160.00
	ECCEDENZA PASSIVA	*192'967.50*	*80'757.12*	*80'757.12*	*192'967.50*
19	ECCEDENZA PASSIVA	192'967.50	80'757.12	80'757.12	192'967.50
190	Disavanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti	112'210.38	80'757.12		192'967.50
191	Disavanzo d'esercizio dell'anno di gestione	80'757.12		80'757.12	

	RIASSUNTO	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	PASSIVO	**8'670'068.59**	**5'363'313.52**	**5'118'580.67**	**8'914'801.44**
	CAPITALE DI TERZI	*8'670'068.59*	*5'363'313.52*	*5'118'580.67*	*8'914'801.44*
20	IMPEGNI CORRENTI	74'668.60	2'287'603.57	1'080'929.27	1'281'342.90
200	Creditori	74'668.60	687'565.92	762'234.52	
206	Conti correnti		1'600'037.65	318'694.75	1'281'342.90
209	Altri impegni correnti				
21	DEBITI A BREVE TERMINE	245'485.35	255'924.70		501'410.05
210	Banche	245'485.35	255'924.70		501'410.05
22	DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE	8'127'930.44	2'713'129.95	3'963'914.50	6'877'145.89
221	Riconoscimenti di debito	6'880'530.44	2'713'129.95	3'883'314.50	5'710'345.89
229	Altri debiti a medio ed a lungo termine	1'247'400.00		80'600.00	1'166'800.00
24	ACCANTONAMENTI				
241	Conto degli investimenti				
25	TRANSITORI PASSIVI	221'984.20	106'655.30	73'736.90	254'902.60
259	Altri transitori passivi	221'984.20	106'655.30	73'736.90	254'902.60
	CAPITALE PROPRIO				
29	CAPITALE PROPRIO				
290	Avanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti				
291	Avanzo d'esercizio dell'anno di gestione				

RIASSUNTO	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
TOTALE ATTIVO				8'932'982.88
TOTALE PASSIVO				8'914'801.44
MAGGIORE ENTRATA D'ESERCIZIO				18'181.44

	RIASSUNTO	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	ATTIVO	**8'670'068.59**	**4'104'351.51**	**3'841'437.22**	**8'932'982.88**
	BENI PATRIMONIALI	*534'172.20*	*1'786'437.90*	*1'997'331.50*	*323'278.60*
10	LIQUIDITA'	114'488.85	986'765.35	946'919.35	154'334.85
11	CREDITI	403'483.35	782'238.45	1'019'212.15	166'509.65
13	TRANSITORI ATTIVI	16'200.00	17'434.10	31'200.00	2'434.10
	BENI AMMINISTRATIVI	*7'942'928.89*	*2'237'156.49*	*1'763'348.60*	*8'416'736.78*
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	4'645'556.64	566'329.10	146'925.35	5'064'960.39
16	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	3'219'398.70	1'605'148.70	1'605'148.70	3'219'398.70
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	77'973.55	65'678.69	11'274.55	132'377.69
	ECCEDENZA PASSIVA	*192'967.50*	*80'757.12*	*80'757.12*	*192'967.50*
19	ECCEDENZA PASSIVA	192'967.50	80'757.12	80'757.12	192'967.50
	PASSIVO	**8'670'068.59**	**5'363'313.52**	**5'118'580.67**	**8'914'801.44**
	CAPITALE DI TERZI	*8'670'068.59*	*5'363'313.52*	*5'118'580.67*	*8'914'801.44*
20	IMPEGNI CORRENTI	74'668.60	2'287'603.57	1'080'929.27	1'281'342.90
21	DEBITI A BREVE TERMINE	245'485.35	255'924.70		501'410.05
22	DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE	8'127'930.44	2'713'129.95	3'963'914.50	6'877'145.89
24	ACCANTONAMENTI				
25	TRANSITORI PASSIVI	221'984.20	106'655.30	73'736.90	254'902.60
	CAPITALE PROPRIO				
29	CAPITALE PROPRIO				

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7	Approvigionamento idrico	609'653.71	627'835.15	649'678.85	633'395.00	661'743.72	580'986.60
	netto ricavi	18'181.44			16'283.85		80'757.12
	TOTALE SPESE E RICAVI	609'653.71	627'835.15	649'678.85	633'395.00	661'743.72	580'986.60
	PREVISIONE D'ESERCIZIO				16'283.85		
	RISULTATO D'ESERCIZIO	18'181.44					80'757.12
	TOTALI	627'835.15	627'835.15	649'678.85	649'678.85	661'743.72	661'743.72

GESTIONE CORRENTE

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7	**Approvigionamento idrico**						
770	**Approvigionamento idrico**						
	SPESE CORRENTI						
770.301.01	Indennità di picchetto	7'800.00		7'800.00		7'950.00	
770.306.00	Abbigliamento di servizio			500.00			
770.309.00	Istruzione e altre spese del personale	2'350.00		500.00			
770.310.00	Materiale di cancelleria e stampati	1'014.45		600.00		760.15	
770.310.01	Abbonamento manutenzioni	6'138.75		6'200.00		6'217.85	
770.311.00	Acquisto nuovi contatori						
770.311.01	Acquisto attrezzature, apparecchi e macchinari	8'657.40		16'000.00		20'513.55	
770.312.00	Acquisto energia per impianti e stabili	53'271.50		55'000.00		54'093.36	
770.312.01	Acquisto acqua	52'884.75		48'000.00		63'907.79	
770.312.02	ARM gestione acquedotto			4'300.00			
770.313.00	Impianti potabilizzazione e approvvigionamento	13'715.70		12'000.00		8'856.85	
770.313.01	Materiale di consumo per utenza	1'546.50		3'000.00		2'807.45	
770.314.00	Manutenzione stabili e strutture	2'349.70		20'000.00		25'216.10	
770.316.00	Affitto bacino Bruzella	600.00		600.00		600.00	
770.317.01	Leasing veicolo + spese	13'053.60		12'000.00		14'670.40	
770.317.02	Revisione contabile	1'512.00		1'500.00		1'512.00	
770.318.00	Spese postali e telefoniche	6'942.90		6'000.00		7'322.95	
770.318.01	Tasse postali e bancarie	3'213.23		3'000.00		3'456.05	
770.318.03	Assicurazioni cose	7'095.80		7'000.00		7'021.20	
770.318.04	Assicurazioni tecniche	19'613.25		17'000.00		19'512.15	
770.318.06	Analisi della potabilità dell'acqua	5'052.40		9'000.00		6'901.20	
770.318.07	Spese amministrative	402.00		700.00		861.95	
770.318.08	Consulenze, perizie, ricerche, varie	4'982.30		4'000.00		5'557.15	
770.318.09	Contributi ad Associazioni ed Enti	580.58		600.00		583.06	
770.318.10	Spese esecutive	1'088.85		1'000.00		832.85	
770.318.11	IVA su fatturato	579.90		600.00		572.85	
770.318.12	Franchigie per Assicurazione	16'500.00				10'000.00	
770.321.01	Interessi sui conti correnti bancari						
770.321.02	Interessi conti costruzione M.S. Sagno	20'308.50		30'520.00		19'728.05	

GESTIONE CORRENTE

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
770.321.03	Interessi PCAI V. di Muggio nuove opere			8'000.00			
770.321.04	Interessi su opere PCAI LAGO						
770.322.00	Interessi sui debiti consolidati	37'132.77		54'725.30		52'680.85	
770.322.03	Interessi PCAI VM	48'405.68		55'255.10		55'637.05	
770.330.00	Perdite, abbandoni, storni	11'193.50				2'995.25	
770.331.00	Ammortamenti	112'736.50		120'558.45		113'121.85	
770.352.00	Contributo consorzio Piazzoo	13'000.00		12'000.00		12'000.00	
770.352.01	Partecipazione rimborso spese personale	105'362.75		97'200.00		101'228.50	
770.352.02	Disavanzo AIM Mendrisio	29'268.45		33'000.00		33'425.26	
770.365.00	Centesimo di solidarietà	1'300.00		1'520.00		1'200.00	
	RICAVI CORRENTI						
770.420.00	Interessi attivi		162.00		20.00		443.35
770.421.00	Interessi di mora		235.85		120.00		133.80
770.421.01	Interessi contributi di miglioria		34.10		200.00		233.25
770.434.00	Tassa abbonamento		259'202.60		261'000.00		261'568.25
770.434.01	Tassa noleggio contatori		41'803.30		41'300.00		41'168.70
770.434.02	Tassa sul consumo e rubinetti		228'887.75		268'000.00		222'422.85
770.434.03	Valutazione consumo letture mancanti						
770.434.05	Consumo stabili comunali e fontane		5'896.00		10'000.00		8'161.00
770.434.06	Tasse nuovi allacciamenti		43'452.10		10'000.00		4'790.00
770.434.07	Tasse uso temporaneo						
770.435.00	Incasso acqua fornita a Campora		3'520.00		3'235.00		3'596.00
770.436.00	Recupero spese esecutive e varie		194.45		1'000.00		222.60
770.436.01	Altre entrate						67.90
770.436.03	Ricavi e rimborsi		22'592.00		5'000.00		12'085.85
770.436.04	Recupero spese per materiale fornito a terzi		1'546.50		3'000.00		6'365.00
770.436.05	Rimborso intr. crediti costr. M.S. Sagno		20'308.50		30'520.00		19'728.05
770.462.00	Contributo del Comune a copertura disavanzo						
	Totale ricavi correnti		*627'835.15*		633'395.00		580'986.60
	Totale spese correnti	*609'653.71*		649'678.85		661'743.72	
	Saldo	***18'181.44***			16'283.85		80'757.12

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
3	**SPESE CORRENTI**	**609'653.71**	**649'678.85**	**661'743.72**
30	SPESE PER IL PERSONALE	10'150.00	8'800.00	7'950.00
31	SPESE PER BENI E SERVIZI	220'795.56	228'100.00	261'776.91
32	INTERESSI PASSIVI	105'846.95	148'500.40	128'045.95
33	AMMORTAMENTI	123'930.00	120'558.45	116'117.10
35	RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI	147'631.20	142'200.00	146'653.76
36	CONTRIBUTI PROPRI	1'300.00	1'520.00	1'200.00
4	**RICAVI CORRENTI**	**627'835.15**	**633'395.00**	**580'986.60**
42	REDDITI DELLA SOSTANZA	431.95	340.00	810.40
43	RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE	627'403.20	633'055.00	580'176.20
46	CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI			

RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2013

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
3	**SPESE CORRENTI**	**609'653.71**	**649'678.85**	**661'743.72**
30	**SPESE PER IL PERSONALE**	**10'150.00**	**8'800.00**	**7'950.00**
30101	Indennità di picchetto	7'800.00	7'800.00	7'950.00
30600	Abbigliamento di servizio		500.00	
30900	Istruzione e altre spese del personale	2'350.00	500.00	
31	**SPESE PER BENI E SERVIZI**	**220'795.56**	**228'100.00**	**261'776.91**
31000	Materiale di cancelleria e stampati	1'014.45	600.00	760.15
31001	Abbonamento manutenzioni	6'138.75	6'200.00	6'217.85
31100	Acquisto nuovi contatori			
31101	Acquisto attrezzature, apparecchi e macchinari	8'657.40	16'000.00	20'513.55
31200	Acquisto energia per impianti e stabili	53'271.50	55'000.00	54'093.36
31201	Acquisto acqua	52'884.75	48'000.00	63'907.79
31202	ARM gestione acquedotto		4'300.00	
31300	Impianti potabilizzazione e approviggionamento	13'715.70	12'000.00	8'856.85
31301	Materiale di consumo per derivazioni utenza	1'546.50	3'000.00	2'807.45
31400	Manutenzione stabili e strutture	2'349.70	20'000.00	25'216.10
31600	Affitto bacino Bruzella	600.00	600.00	600.00
31701	Leasing veicolo + spese	13'053.60	12'000.00	14'670.40
31702	Rimborso spese per mandati di rappresentanza	1'512.00	1'500.00	1'512.00
31800	Spese postali e telefoniche	6'942.90	6'000.00	7'322.95
31801	Tasse postali e bancarie	3'213.23	3'000.00	3'456.05
31803	Assicurazioni cose	7'095.80	7'000.00	7'021.20
31804	Assicurazioni tecniche	19'613.25	17'000.00	19'512.15
31806	Analisi della potabilità dell'acqua	5'052.40	9'000.00	6'901.20
31807	Spese amministrative	402.00	700.00	861.95
31808	Spese per consulenze, perizie, ricerche	4'982.30	4'000.00	5'557.15
31809	Contributi ad Associazioni ed Enti	580.58	600.00	583.06
31810	Spese esecutive	1'088.85	1'000.00	832.85
31811	IVA su fatturato	579.90	600.00	572.85
31812	Franchigia per Assicurazioni	16'500.00		10'000.00
32	**INTERESSI PASSIVI**	**105'846.95**	**148'500.40**	**128'045.95**
32101	Interessi sui conti correnti bancari			

RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2013

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
32102	Interessi sui conti di costruzione	20'308.50	30'520.00	19'728.05
32103	Interessi PCAI V. di Muggio nuove opere		8'000.00	
32104	Interessi su opere PCAI LAGO			
32200	Interessi sui debiti consolidati	37'132.77	54'725.30	52'680.85
32203	Interessi PCAI	48'405.68	55'255.10	55'637.05
33	**AMMORTAMENTI**	**123'930.00**	**120'558.45**	**116'117.10**
33000	Perdite e abbandoni su fatture	11'193.50		2'995.25
33100	Ammortamenti	112'736.50	120'558.45	113'121.85
35	**RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI**	**147'631.20**	**142'200.00**	**146'653.76**
35200	Contributo consorzio Piazzoo	13'000.00	12'000.00	12'000.00
35201	Partecipazione rimborso spese personale	105'362.75	97'200.00	101'228.50
35202	Disavanzo AIM Mendrisio	29'268.45	33'000.00	33'425.26
36	**CONTRIBUTI PROPRI**	**1'300.00**	**1'520.00**	**1'200.00**
36500	Centesimo di solidarietà	1'300.00	1'520.00	1'200.00

RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2013

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
4	**RICAVI CORRENTI**	**627'835.15**	**633'395.00**	**580'986.60**
42	**REDDITI DELLA SOSTANZA**	**431.95**	**340.00**	**810.40**
42000	Interessi attivi e di mora	162.00	20.00	443.35
42100	Interessi di mora	235.85	120.00	133.80
42101	Interessi contributi di miglioria	34.10	200.00	233.25
43	**RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE**	**627'403.20**	**633'055.00**	**580'176.20**
43400	Tassa abbonamento	259'202.60	261'000.00	261'568.25
43401	Tassa noleggio contatori	41'803.30	41'300.00	41'168.70
43402	Tassa sul consumo e rubinetti	228'887.75	268'000.00	222'422.85
43403	Valutazione consumo letture mancanti			
43405	Consumo stabili comunali e fontane	5'896.00	10'000.00	8'161.00
43406	Tasse nuovi allacciamenti	43'452.10	10'000.00	4'790.00
43407	Tasse uso temporaneo			
43500	Incasso acqua fornita a Campora	3'520.00	3'235.00	3'596.00
43600	Recupero spese esecutive e varie	194.45	1'000.00	222.60
43601	Ricavi diversi / rimborsi assicurativi			67.90
43603	Ricavi per istallazioni e riparazioni	22'592.00	5'000.00	12'085.85
43604	Recupero spese per materiale fornito a terzi	1'546.50	3'000.00	6'365.00
43605	Rimborso interessi di costruzione	20'308.50	30'520.00	19'728.05
46	**CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI**			
46200	Contributo del Comune a copertura disavanzo			

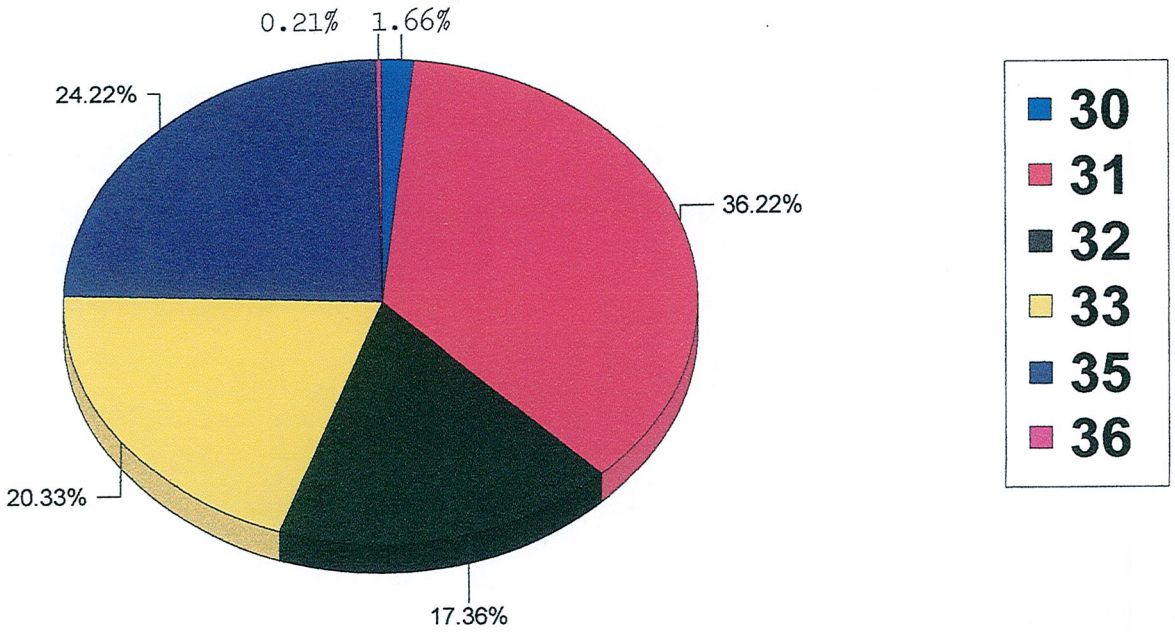
	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
3	**SPESE CORRENTI**	**609'653.71**	**649'678.85**	**661'743.72**
30	SPESE PER IL PERSONALE	10'150.00	8'800.00	7'950.00
31	SPESE PER BENI E SERVIZI	220'795.56	228'100.00	261'776.91
32	INTERESSI PASSIVI	105'846.95	148'500.40	128'045.95
33	AMMORTAMENTI	123'930.00	120'558.45	116'117.10
35	RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI	147'631.20	142'200.00	146'653.76
36	CONTRIBUTI PROPRI	1'300.00	1'520.00	1'200.00
4	**RICAVI CORRENTI**	**627'835.15**	**633'395.00**	**580'986.60**
42	REDDITI DELLA SOSTANZA	431.95	340.00	810.40
43	RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE	627'403.20	633'055.00	580'176.20
46	CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI			

Azienda acqua potabile Breggia

CONSUNTIVO 2013

Ricapitolazione per genere di conto - riassunto

	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
3	**SPESE CORRENTI**	**609'653.71**	**649'678.85**	**661'743.72**
30	SPESE PER IL PERSONALE	10'150.00	8'800.00	7'950.00
31	SPESE PER BENI E SERVIZI	220'795.56	228'100.00	261'776.91
32	INTERESSI PASSIVI	105'846.95	148'500.40	128'045.95
33	AMMORTAMENTI	123'930.00	120'558.45	116'117.10
35	RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI	147'631.20	142'200.00	146'653.76
36	CONTRIBUTI PROPRI	1'300.00	1'520.00	1'200.00



INVESTIMENTI

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7	Approvigionamento idrico	632'007.79	158'199.90	1'468'400.00	632'704.70	1'016'323.95	536'604.25
	netto costi		473'807.89		835'695.30		479'719.70
	TOTALE SPESE E RICAVI	632'007.79	158'199.90	1'468'400.00	632'704.70	1'016'323.95	536'604.25
	PREVISIONE D'ESERCIZIO				835'695.30		
	RISULTATO D'ESERCIZIO		473'807.89				479'719.70
	TOTALI	632'007.79	632'007.79	1'468'400.00	1'468'400.00	1'016'323.95	1'016'323.95

	INVESTIMENTI	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
7	**Approvigionamento idrico**						
770	**Approvigionamento idrico**						
	USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI						
770.501.01	Condotte Bruzella			270'000.00			
770.501.02	Bacino "Gaggiolo"	16'200.00					
770.501.03	Lecch e Strada Növa						
770.501.04	Rovagina-Lattecaldo-Sagno	250'643.25		470'000.00		817'412.75	
770.501.05	Condotte Morbio Superiore "Via Campagna"	115'700.00		30'000.00		298.20	
770.501.06	Bacino Scudellate	16'200.00					
770.501.07	Condotte Muggio "La Dispensa"	67'493.35		255'000.00			
770.501.08	Condotte Sagno "Madunina-Cimitero"			326'000.00			
770.501.09	Anello AP "Via Lungur"	9'200.00				33'083.85	
770.501.12	Condotta dello "Zocco"	22'136.45		52'500.00			
770.501.13	Collegamento Muggio-Roncapiano	64'800.00					
770.506.01	Elettr. bacino "Busun"					68'133.35	
770.506.02	Stazione pomp. Bruzella					71'600.00	
770.506.05	Contatori Breggia	3'956.05		5'000.00		4'195.80	
770.522.00	Partecipazione PCAI Mendrisiotto						
770.581.00	Catasto, perizie e studi	2'160.00		59'900.00			
770.581.01	PGA e Catasto Cabbio e Muggio	63'518.69				21'600.00	
770.581.02	Catasto AP Muggio						
	ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI						
770.610.00	Contributi Brüsée "2"		161.95		666.25		666.25
770.610.01	Contributi Brusée "1"		301.45		2'800.00		2'816.15
770.661.00	Sussidi / Rimborsi		45'000.00		508'680.00		420'000.00
770.661.01	LPI						
770.681.00	Ammortamenti ordinari		112'736.50		120'558.45		113'121.85
770.681.01	Amortamenti straordinari						

INVESTIMENTI

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
Totale ricavi correnti		*158'199.90*		632'704.70		536'604.25
Totale spese correnti	*632'007.79*		1'468'400.00		1'016'323.95	
Saldo		***473'807.89***		835'695.30		479'719.70

	INVESTIMENTI	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
5	**USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI**	**632'007.79**	**1'468'400.00**	**1'016'323.95**
50	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	566'329.10	1'408'500.00	994'723.95
52	PRESTITI E PARTECIPAZIONI IN BENI AMMINISTRATIVI			
58	ALTRE USCITE DA ATTIVARE	65'678.69	59'900.00	21'600.00
6	**ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI**	**158'199.90**	**632'704.70**	**536'604.25**
61	CONTRIBUTI ED INDENNITA'	463.40	3'466.25	3'482.40
66	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI PROPRI	45'000.00	508'680.00	420'000.00
68	RIPORTO DEGLI AMMORTAMENTI	112'736.50	120'558.45	113'121.85

RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2013

	INVESTIMENTI	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
5	**USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI**	**632'007.79**	**1'468'400.00**	**1'016'323.95**
50	**INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI**	**566'329.10**	**1'408'500.00**	**994'723.95**
501	Opere del genio civile	562'373.05	1'403'500.00	850'794.80
506	Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed istallazioni	3'956.05	5'000.00	143'929.15
52	**PRESTITI E PARTECIPAZIONI IN BENI AMMINISTRATIVI**			
522	Comuni e consorzi comunali			
58	**ALTRE USCITE DA ATTIVARE**	**65'678.69**	**59'900.00**	**21'600.00**
581	Uscite di pianificazione	65'678.69	59'900.00	21'600.00

RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2013

	INVESTIMENTI	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
6	**ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI**	**158'199.90**	**632'704.70**	**536'604.25**
61	**CONTRIBUTI ED INDENNITA'**	**463.40**	**3'466.25**	**3'482.40**
610	Contributi d'utilizzazione e indennità per benefici	463.40	3'466.25	3'482.40
66	**CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI PROPRI**	**45'000.00**	**508'680.00**	**420'000.00**
661	Cantone	45'000.00	508'680.00	420'000.00
68	**RIPORTO DEGLI AMMORTAMENTI**	**112'736.50**	**120'558.45**	**113'121.85**
681	Beni amministrativi: ammortamenti ordinari	112'736.50	120'558.45	113'121.85

TABELLA DEGLI AMMORTAMENTI AMMINISTRATIVI — CONSUNTIVO 2013

Conto		Beni amministrativi	Valore contabile al 01.01.2013	Ammortamenti			Valore contabile dopo gli ammortamenti	Sussidi e contributi	Investimenti secondo il consuntivo	Valore contabile al 31.12.2013
				% e anni	ordinari	straord.				
14		***INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI***	***SFr. 4'645'556.64***	***.2.50%.***	***SFr. 101'461.95***		***SFr. 4'544'094.69***	***SFr. 45'463.40***	***SFr. 566'329.10***	***SFr. 5'064'960.39***
141		***Opere del genio civile***	***SFr. 1'893'488.75***		***SFr. 46'478.50***		***SFr. 1'847'010.25***	***SFr. 463.40***	**SFr. 311'729.80**	***SFr. 2'158'276.65***
141.00		Breggia - condotte	SFr. 20'865.50	anni 40	SFr. 521.50		SFr. 20'344.00			SFr. 20'344.00
141.01		Breggia - condotte Via Campagna Morbio S.	SFr. 298.20	anni 40			SFr. 298.20		SFr. 115'700.00	SFr. 115'998.20
141.02		Breggia - condotta Bruzella		anni 40					SFr. 22'136.45	SFr. 22'136.45
141.04		Breggia - condotta Lungur	SFr. 34'085.50	anni 40			SFr. 34'085.50		SFr. 9'200.00	SFr. 43'285.50
141.05		Breggia - condotta Muggio "Dispensa"		anni 40					SFr. 67'493.35	SFr. 67'493.35
141.20		Ex Aziende condotte	SFr. 1'838'239.55	anni 40	SFr. 45'957.00		SFr. 1'792'282.55	SFr. 463.40		SFr. 1'791'819.15
141.21		Breggia condotte-bacini (Muggio-PCAI)		anni 40			SFr. -		SFr. 97'200.00	SFr. 97'200.00
143		***Costruzioni edili***	**SFr. 1'099'985.65**	***.2.50%.***	**SFr. 27'119.30**		**SFr. 1'072'866.35**	**SFr. -**	**SFr. -**	**SFr. 1'072'866.35**
143.00		Breggia - serbatoi	SFr. 15'221.35	anni 40			SFr. 15'221.35			SFr. 15'221.35
143.20		Ex Aziende - bacini	SFr. 1'084'764.30	anni 40	SFr. 27'119.30		SFr. 1'057'645.00		SFr. -	SFr. 1'057'645.00
146		***Macchine ed impianti***	**SFr. 1'652'082.24**	***.5.00%.***	**SFr. 27'864.15**		**SFr. 1'624'218.09**	**SFr. 45'000.00**	**SFr. 254'599.30**	**SFr. 1'833'817.39**
146.00		Breggia - contatori	SFr. 68'426.00	anni 20	SFr. 3'421.05		SFr. 65'004.95		SFr. 3'956.05	SFr. 68'961.00
146.20		Ex Aziende - contatori	SFr. 55'676.80	anni 20	SFr. 2'783.80		SFr. 52'893.00			SFr. 52'893.00
146.30		Breggia - impianti vari Lattecaldo	SFr. 1'095'650.44				SFr. 1'095'650.44	SFr. 45'000.00	SFr. 250'643.25	SFr. 1'301'293.69
146.31		Ex Aziende - impianti vari	SFr. 192'179.55	anni 20	SFr. 9'609.55		SFr. 182'570.00			SFr. 182'570.00
146.32		Breggia - impianto Polmirolo	SFr. 17'051.15	anni 20	SFr. 897.45		SFr. 16'153.70			SFr. 16'153.70
146.33		Breggia - impianto cloro	SFr. 5'772.70	anni 20	SFr. 286.70		SFr. 5'486.00			SFr. 5'486.00
146.34		Breggia - impianto UV S. Giovanni Tür	SFr. 30'771.00	anni 20	SFr. 1'538.00		SFr. 29'233.00			SFr. 29'233.00
146.35		Breggia - pompa Runcaa Cabbio	SFr. 44'850.45	anni 20	SFr. 2'242.45		SFr. 42'608.00			SFr. 42'608.00
146.36		Breggia - valvole idrauliche Bruzella	SFr. 71'600.00	anni 20	SFr. 3'580.00		SFr. 68'020.00			SFr. 68'020.00
146.38		Breggia elettrificazione "Busun" Caneggio	SFr. 70'104.15	anni 20	SFr. 3'505.15		SFr. 66'599.00			SFr. 66'599.00
16		***ANTICIPI D'INVESTIMENTI***	**SFr. 3'219'398.70**		**SFr. -**		**3'219'398.70**	**SFr. -**	**SFr. -**	**SFr. 3'219'398.70**
161.00		PCAI Valle di Muggio	SFr. 1'608'025.00				SFr. 1'608'025.00			SFr. 1'608'025.00
161.02		ARM Lago	SFr. 1'611'373.70				SFr. 1'611'373.70			SFr. 1'611'373.70
17		***Altre uscite attivate***	***SFr. 77'973.55***		***SFr. 11'274.55***		***SFr. 66'699.00***	**SFr. -**	**SFr. 65'678.69**	**SFr. 132'377.69**
171.00		Breggia - misurazione catastale	SFr. 7'531.60	anni 5	SFr. 1'506.60		SFr. 6'025.00			SFr. 6'025.00
171.01		Ex Aziende - misurazione catastale	SFr. 48'841.95	anni 5	SFr. 9'767.95		SFr. 39'074.00			SFr. 39'074.00
171.02		Catasto AP Cabbio e Muggio	SFr. 21'600.00	anni 5			SFr. 21'600.00		SFr. 63'518.69	SFr. 85'118.69
179.00		Altre uscite attivate			SFr. -		SFr. -		SFr. 2'160.00	SFr. 2'160.00
		TOTALE	**SFr. 4'723'530.19**				**SFr. 4'610'793.69**	**SFr. 45'463.40**	**SFr. 632'007.79**	**SFr. 5'197'338.08**
		TOTALE AMMORTAMENTI			**112'736.50**					

AZIENDA ACQUA POTABILE CONSUNTIVO 2013 CONTROLLO DEI CREDITI

CONTO	DESCRIZIONE CONTO	DESCRIZIONE CREDITO	CREDITO VOTATO	DATA CREDITO	UTILIZZATO AL 01.01.2013	USCITE ANNUALI	USCITE TOTALI	CREDITO RESIDUO
770.501.01	Nucleo e piazze Bruzella	Nuove tubazioni	fr. 285'000.00	12.03.2007	fr. -	fr. -	fr. -	fr. 285'000.00
			fr. 254'345.00	12.03.2007	fr. -	fr. -	fr. -	fr. 254'345.00
770.501.02	Bacino "Gaggiolo" Cabbio	Nuovo bacino	fr. 1'990'000.00	18.06.2013	fr. -	fr. 16'200.00	fr. 16'200.00	fr. 1'973'800.00
770.501.03	Lecch e Strada Növa	Nuove tubazioni	fr. 30'000.00	16.10.2012	fr. -	fr. -	fr. -	fr. 30'000.00
770.501.04	Rovagino-Lattecaldo	Nuove tubazioni	fr. 1'060'247.00	15.09.2009	fr. 1'515'650.44	fr. 250'643.25	fr. 1'766'293.69	fr. 1'843'953.31
			fr. 580'000.00	15.09.2009				
			fr. 1'970'000.00	15.09.2009				
770.501.05	Via Campagna Morbio Superiore	Nuove tubazioni	fr. 118'500.00	05.04.2011	fr. 298.20	fr. 115'700.00	fr. 115'998.20	fr. 2'501.80
770.501.06	Bacino "Scudellate"	Nuovo bacino	fr. 990'000.00	18.06.2013	fr. -	fr. 16'200.00	fr. 16'200.00	fr. 973'800.00
770.501.07	La Dispensa Muggio	Nuove tubazioni	fr. 255'000.00	28.03.2012	fr. -	fr. 67'493.35	fr. 67'493.35	fr. 187'506.65
770.501.09	Via Lungur Caneggio	Anello di distribuzione	fr. 40'500.00	05.04.2011	fr. 34'085.50	fr. 9'200.00	fr. 43'285.50	fr. -2'785.50
770.501.12	Bacino dello Zocco Bruzella	Spostamento condotta	fr. 52'500.00	20.12.2011	fr. -	fr. 22'136.45	fr. 22'136.45	fr. 30'363.55
770.501.13	Collegamento Muggio-Roncapiano	Nuove tubazioni	fr. 2'620'000.00	18.06.2013	fr. -	fr. 64'800.00	fr. 64'800.00	fr. 2'555'200.00
770.506.05	Acquisto contatori	Del. Art. 51 R.C. RM	fr. -	31.12.2013		fr. 3'956.05	fr. 3'956.05	fr. -3'956.05
770.581.00	Catasto, piani finanziari	Del. Art. 51 R.C. RM	fr. -	31.12.2013		fr. 2'160.00	fr. 2'160.00	fr. -2'160.00
770.581.01	Cabbio e Muggio PGA/Catasto	Nuovi catasti e PGA	fr. 35'000.00	13.09.2011	fr. 21'600.00	fr. 63'518.69	fr. 85'118.69	fr. -3'618.69
			fr. 46'500.00	13.09.2011				
	TOTALI	**INVESTIMENTI**	**fr. 10'327'592.00**		**fr. 1'571'634.14**	**fr. 632'007.79**	**fr. 2'203'641.93**	**fr. 8'123'950.07**
770.610.00	Contributi "Brüsée" Sagno 2	Ass. com. di Sagno	fr. 5'546.85	04.05.2005	fr. -890.95	fr. -161.95	fr. -1'052.90	fr. 4'493.95
770.610.01	Contributi "Brüsée" Sagno 1	Ass. com. di Sagno	fr. 21'132.25	28.04.2003	-9867.65	-301.45	fr. -10'169.10	fr. 10'963.15
770.661.00	Sussidi e rimborsi	Mess. GC 6449 /RM 89/2012	fr. 2'283'156.00	15.03.2011	fr. -420'000.00	fr. -45'000.00	fr. -465'000.00	fr. 2'326'836.00
			fr. 508'680.00	31.12.2011				
770.661.01	LPI							
770.681.00	Ammortamenti ordinari		fr. 111'839.05			fr. -111'839.05	fr. -111'839.05	fr. -
770.681.01	Ammortamenti straordinari							
	TOTALI	**CONTRIBUTI / SUSSIDI E AIUTI AGLI INVESTIMENTI**	**fr. 2'930'354.15**		**fr. -430'758.60**	**fr. -157'302.45**	**fr. -588'061.05**	**fr. 2'342'293.10**
	TOTALI	**INVESTIMENTI AL NETTO**			**fr. 1'140'875.54**	**fr. 474'705.34**	**fr. 1'615'580.88**	**fr. 5'781'656.97**

Tel +41 91 913 32 00
Fax +41 91 913 32 60
www.bdo.ch

BDO SA
Via G.B. Pioda 14
CP 5935
6901 Lugano

Al Municipio del

Comune di Breggia
Azienda dell'acqua potabile

Rapporto dell'Organo di controllo esterno
Conti consuntivi 2013

(Periodo dal 1.1. - 31.12.2013)

10 aprile 2014
PGA/SSC

Tel +41 91 913 32 00
Fax +41 91 913 32 60
www.bdo.ch

BDO SA
Via G.B. Pioda 14
CP 5935
6901 Lugano

Rapporto dell'Organo di controllo esterno
Al Municipio del

Comune di Breggia
Azienda dell'acqua potabile

In conformità al mandato conferitoci abbiamo verificato l'annesso conto consuntivo dell'Azienda dell'acqua potabile di Breggia, costituito da bilancio, conto di gestione corrente e conto degli investimenti, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013. I dati comparativi del conto consuntivo sono stati verificati da un altro organo di controllo esterno.

Responsabilità del Municipio
Il Municipio è responsabile dell'allestimento del conto consuntivo in conformità alla legge. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto consuntivo che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Municipio è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto consuntivo, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Organo di controllo esterno
La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto consuntivo in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla Direttiva 16 gennaio 2009 del Dipartimento delle Istituzioni e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto consuntivo sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto consuntivo. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto consuntivo contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto consuntivo, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'esistenza e l'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto consuntivo, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto consuntivo nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto consuntivo per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2013 è conforme alle normative in materia finanziaria e contabile contenute nella Legge sulla municipalizzazione dei servizi pubblici, nella Legge organica comunale e nel Regolamento sulla gestione finanziaria e la contabilità dei Comuni (Rgfc). Le risultanze scaturite dalla nostra verifica sono indicate nel rapporto di revisione complementare, al quale rimandiamo per le osservazioni di dettaglio.

Osserviamo che l'Azienda acqua potabile presenta al 31 dicembre 2013 un'eccedenza passiva di CHF 174'786 la quale deve essere ammortizzata di regola entro quattro anni conformemente alle disposizioni dell'art.158 cpv. 5 LOC.

Lugano, 10 aprile 2014

BDO SA

Paolo Gattigo
Revisore abilitato

p.p. Sandro Scaramella
Revisore responsabile
Perito revisore abilitato

Allegati

- Conto consuntivo